

SIEMENS



Davlumbaz

siemens-home.bsh-group.com/welcome

tr Kullanım ve montaj kılavuzu

Register
your
product
online

İçindekiler

KULLANMA KILAVUZU	2
 Amacına uygun kullanım	2
 Önemli güvenlik uyarıları	3
 Çevre koruma	5
 İşletme türleri (modları)	5
 Cihazın kullanılması	6
 Temizlenmesi ve bakıma tabi tutulması	6

 Arıza halinde ne yapmalı?	8
 Yetkili servisin çağırılması	9
MONTAJ KILAVUZU	11
 Önemli güvenlik uyarıları	12
 Genel bilgi ve uyarılar	14
 Kurulması	15

KULLANMA KILAVUZU

Ürün, aksesuar, yedek parçalar ve hizmetler hakkında daha fazla bilgi için: www.siemens-home.bsh-group.com ve Online-Mağaza: www.siemens-home.bsh-group.com/eshops

Amacına uygun kullanım

Bu kılavuzu dikkatlice okuyunuz. Ancak bu şekilde cihazı güvenli ve doğru bir biçimde kullanmanız mümkün olacaktır. Daha sonra kullanılmak üzere veya başka birisinin kullanımı için kullanım ve montaj kılavuzunu muhafaza ediniz.

Sadece montaj kılavuzuna göre yapılmış uzmanca bir kurma sayesinde, kullanım güvenliği garanti edilmiş olur. Yerleşim yerinde sorunsuz çalışmadan tesisatçı sorumludur.

Bu cihaz sadece özel veya ev içi kullanım için tasarlanmıştır. Cihaz, açık havada çalıştırılmak için tasarlanmamıştır. Çalışma sırasında cihazı gözlem altında tutunuz. Üretici, gerektiği gibi yapılmayan kullanım veya hatalı kullanım sonucunda sebep olunan hasarlar için herhangi bir sorumluluk kabul etmez.

Bu cihaz, deniz seviyesinden en fazla 2000 metre yükseklikte kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

Bu cihaz 8 yaşından küçük çocuklar, sınırlı fiziksel, zihinsel ve duygusal yeteneklere sahip kişiler ve eksik tecrübe veya bilgi sahibi kişiler tarafından ancak sorumlu bir kişinin denetimi altında olmaları veya kendilerine cihazın güvenli kullanımı ve ortaya çıkabilecek tehlikeler hakkında bilgi verilmiş olması durumunda kullanılabilir.

Çocukların cihaz ile oynamasına izin vermeyiniz. Temizleme işlemi ve kullanıcı tarafından yapılması gereken bakım, çocuklar tarafından yapılmamalıdır; 15 yaşında ve daha büyük çocuklar bir yetişkin tarafından denetlenirse bu işlemleri yapmalarına izin verilir.

8 yaşından küçük çocukları cihazdan ve bağlantı kablosundan uzak tutunuz.

Ambalajı açıldıktan sonra cihaz kontrol edilmelidir. Bir nakliye hasarı olması durumunda, cihaz bağlantısı yapılmamalıdır.

Bu cihaz harici bir zamanlayıcı veya uzaktan kumanda ile kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.

⚠️ Önemli güvenlik uyarıları

⚠️ Uyarı

Boğulma tehlikesi!

Ambalaj malzemeleri çocuklar için tehlikelidir. Çocukların ambalaj malzemeleri ile oynamalarına kesinlikle izin vermeyiniz.

⚠️ Uyarı

Ölüm tehlikesi!

Geri emilen yanma gazları zehirlenmelere neden olabilir.

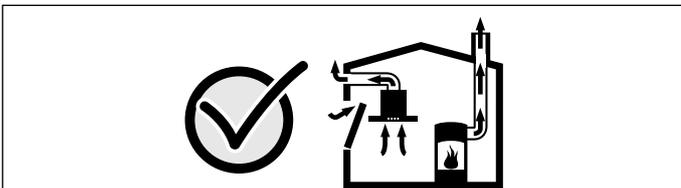
Cihaz, dolaşımli hava modunda aynı zamanda oda havasına bağlı bir ateşlik ile birlikte çalıştırıldığında havalandırmanın her zaman yeterli olmasını sağlayınız.



Hava dolaşımli ateşlikler (örneğin gaz, yağ, odun veya kömürle çalışan sobalar, şofbenler, su ısıtıcıları) yanma havasını kurulum yerinden alırlar ve atık gazı bir atık gaz sistemi (örneğin baca) kanalıyla dışarıya aktarırlar.

Çalışmakta olan davlumbazla birlikte mutfaktan ve komşu odalardan hava çekilir. Yeterli hava girişi sağlanmazsa vakum oluşur. Bu durumda bacadan ve atık gaz kanalından zehirli gazlar emilerek tekrar eve girer.

- Bu nedenle temiz hava girişinin daima yeterli olması sağlanmalıdır.
- Hava giriş/çıkış menfezi limit değerlere uyulması için tek başına yeterli olmayabilir. Ancak ateşliğin kurulu bulunduğu mekânda vakumun 4 Pa (0,04 mbar) değerini aşmadığı sürece cihaz tehlikesiz bir şekilde işletilebilir. Bu, ancak örneğin hava giriş/çıkış menfezleriyle birlikte kapı ve pencerelerde kapatılması mümkün olmayan hava delikleri veya başka teknik önlemlerle yeterli derecede yanma havası ikmalinin sağlanmasıyla mümkündür.



Binanın komple baca ve havalandırma sistemini değerlendirebilecek ve havalandırma için uygun önerilerde bulunabilecek yetkili kişilere (örneğin baca temizleme ustası) mutlaka danışınız.

Davlumbaz sadece hava dolaşımli işletimde kullanılırsa, herhangi bir kısıtlama olmadan işletilmesi mümkündür.

⚠️ Uyarı

Yangın tehlikesi!

- Yağ filtresindeki yağ tortuları tutuşabilir. Yağ filtresi düzenli olarak temizlenmelidir. Cihazı kesinlikle yağ filtresi olmadan çalıştırmayınız.
- Yağ filtresindeki yağ tortuları tutuşabilir. Cihazın yakınında kesinlikle açık ateş ile çalışılmamalıdır (örn. flambe). Cihazın katı yakıt (örn. odun veya kömür) kullanılarak ısıtılan bir ısıtma donanımının yakınına kurulmasına sadece, çıkarılamayan kapalı bir kapak mevcut olması halinde izin verilir. Kıvılcım saçılmamalıdır.
- Sıcak sıvı yağlar ve katı yağlar kolay alev alırlar. Sıcak sıvı yağlar ve katı yağlar asla gözetimsiz şekilde bırakılmamalıdır. Ateşi asla su ile söndürmeye çalışmayınız. Ocağı kapatınız. Alevleri dikkatlice bir kapak, yangın battaniyesi veya benzeri bir malzeme ile öldürünüz.
- Üzerinde pişirme kabı bulunmayan gazlı ocaklar çalışma sırasında yüksek ısı oluşturur. Ocakların üzerine yerleştirilen bir havalandırma cihazı bu nedenle hasar görebilir veya yanabilir. Gazlı ocakları yalnızca üzerine pişirme kabı varken çalıştırınız.
- Birden çok gazlı ocağın aynı zamanda çalıştırılması yüksek ısıların oluşmasına neden olur. Ocakların üzerine yerleştirilen bir havalandırma cihazı bu nedenle hasar görebilir veya yanabilir. İki gaz ocağını, kesinlikle yüksek alev ayarında 15 dakikadan uzun süre çalıştırmayınız. 5kW (Wok) üzerinde güce sahip büyük bir brülör, iki gazlı brülörün gücüne eşittir.

⚠️ Uyarı

Yanma tehlikesi!

Çalıştırma sırasında temas edilen yerler sıcak olur. Kesinlikle sıcak yerlere dokunmayınız. Çocukları uzak tutunuz.

⚠ Uyarı

Yaralanma tehlikesi!

- Cihaz içindeki parçalar keskin kenarlı olabilir. Koruyucu eldivenler kullanınız.
- Cihaz üzerine konulmuş cisimler düşebilir. Cihazın üzerine herhangi bir cisim koymayınız.
- LED ışıkların ışığı çok parlaktır ve gözlere zarar verebilir (risk grubu 1). Açık LED ışıklarına 100 saniyeden daha uzun süre doğrudan bakılmamalıdır.

⚠ Uyarı

Yaralanma tehlikesi!

Cam ön kısımda açma ve kapatma sırasında sıkışma tehlikesi. Cam diskin arkasındaki alandan ve menteşe alanından tutmayınız.

⚠ Uyarı

Manyetizma tehlikesi!

Cihazın ön kısmında kalıcı mıknatıslar mevcuttur. Bu mıknatıslar elektronik implantasyonları, örneğin kalp pilini veya insülin pompalarını etkileyebilir. Elektronik implant taşıyan kişiler, cihazın ön tarafına en az 10 cm mesafe bırakmalıdır.

⚠ Uyarı

Elektrik çarpma tehlikesi!

- Arızalı bir cihaz elektrik çarpmasına neden olabilir. Arızalı bir cihazı kesinlikle açmayınız. Elektrik fişini çekiniz veya sigorta kutusundan sigortayı kapatınız. Müşteri hizmetlerini arayınız.
- Usulüne aykırı onarımlar tehlike teşkil eder. Onarımlar ve hasarlı elektrik kablolarının değiştirilmesi, sadece tarafımızdan eğitilmiş bir müşteri hizmetleri teknisyeni tarafından yapılmalıdır. Cihaz arızalıysa elektrik fişini çekiniz veya sigorta kutusundan sigortayı kapatınız. Müşteri hizmetlerini arayınız.
- İçeri sızan su elektrik çarpmasına neden olabilir. Yüksek basınçlı veya buharlı temizleyici kullanılmamalıdır.

Hasar nedenleri

Dikkat!

Korozyon hasarları nedeniyle hasar tehlikesi. Kondensat oluşumunu önlemek için yemek pişirirken cihazı daima çalıştırınız. Kondensat korozyon hasarlarına yol açabilir.

Diğer lambalarda aşırı yüklenmeyi önlemek için arızalı lambaları hemen değiştiriniz.

Elektronığe nem girmesi nedeniyle hasar tehlikesi vardır. Kumanda elemanlarını kesinlikle ıslak bezle temizlemeyiniz.

Yanlış temizleme sonucunda yüzey hasar görebilir. Paslanmaz çelikten yüzeyleri sadece fırçalanma yönünde temizleyiniz. Kumanda elemanları için paslanmaz çelik temizleyicisi kullanmayınız.

Keskin veya ovucu temizlik maddeleri nedeniyle yüzey hasar görebilir. Keskin ve ovucu temizlik maddelerini kesinlikle kullanmayınız.

Yoğuşma sıvısı geri akışı nedeniyle hasar tehlikesi vardır. Hava çıkış kanalını cihazdan hafif aşağı doğru (1° eğim) monte ediniz.

Tasarım elemanlarının yanlış kullanımı nedeniyle hasar tehlikesi. Tasarım elemanlarından çekmeyiniz. Tasarım elemanlarının üzerine herhangi bir cisim koymayınız veya asmayınız.

Çevre koruma

Yeni cihazınız özellikle enerji tasarrufludur. Burada, cihazınızı kullanırken nasıl daha fazla enerji tasarrufu yapabileceğiniz ve cihazınızı doğru biçimde imha etmek için gerekli olan bir takım önerileri bulacaksınız.

Enerji tasarruf edin

- Pişirme sırasında davlumbazın verimli ve düşük çalışma gürültüsü ile çalışmasını sağlamak için yeterli hava girişi sağlayınız.
- Fan kademesini mutfak buharlarının yoğunluğuna göre ayarlayınız. Yoğun kademeyi sadece ihtiyaç durumunda kullanınız. Daha düşük bir fan kademesi, daha düşük enerji tüketimi demektir.
- Yoğun mutfak dumanı mevcut olursa önceden daha yüksek fan kademesi seçiniz. Mutfağa zaten dağılmış olan mutfak dumanını temizlemek için davlumbazın çok daha uzun süre çalışması gereklidir.
- Artık gerekli olmadığı anda davlumbazı kapatınız.
- Artık gerekli olmadığı anda aydınlatmayı kapatınız.
- Filtreyi belirtilmiş zaman aralıklarıyla temizleyiniz veya değiştiriniz, böylece havalandırmanın verimliliğini arttırmış ve yangın tehlikesini ortadan kaldırmış olursunuz.

AEEE Yönetmeliğine Uyum ve Atık Ürünün Elden Çıkarılması

Ambalaj malzemesini çevre kurallarına uygun şekilde imha ediniz.



Bu ürün T.C. Çevre ve Şehircilik Bakanlığı tarafından yayımlanan "Atık Elektrikli ve Elektronik Eşyaların Kontrolü Yönetmeliği"nde belirtilen zararlı ve yasaklı maddeleri içermez. AEEE yönetmeliğine uygundur.

Bu ürün, geri dönüşümlü ve tekrar kullanılabilir nitelikteki yüksek kaliteli parça ve malzemelerden üretilmiştir. Bu nedenle, ürünü, hizmet ömrünün sonunda evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın. Elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü için bir toplama noktasına götürün. Bu toplama noktalarını bölgenizdeki yerel yönetime sorun. Kullanılmış ürünleri geri kazanıma vererek çevrenin ve doğal kaynakların korunmasına yardımcı olun. Ürünü atmadan önce çocukların güvenliği için elektrik fişini kesin ve kilit mekanizmasını kırarak çalışmaz duruma getirin.

İşletme türleri (modları)

Atık hava modu



Emilen hava, yağ filtreleri tarafından temizlenir ve bir boru sistemi üzerinden dışarı iletilir.

Bilgi: Atık hava, ne devrede olan bir duman veya atık gaz bacasına, ne de ısıtma kaynaklarının kurulu olduğu yerlerin havalandırılması için kullanılan bir bacaya aktarılmalıdır.

- Atık havanın devrede olmayan bir duman veya atık gaz bacasına aktarılması isteniyorsa, yetkili baca temizleme ustasının iznini almanız gerekir.
- Atık hava dış duvar üzerinden dışarı aktarılırsa, bir teleskopik duvar kasası kullanılmalıdır.

Dolaşımli hava modu



Emilen hava, yağ filtreleri ve bir aktif karbon filtresi tarafından temizlenir ve tekrar mutfağa geri aktarılır.

Bilgi: Dolaşımli hava modunda kokuya neden olan maddeleri bağlamak için, bir aktif karbon filtresi takmalısınız. Cihazın dolaşımli hava modunda işletilmesi için söz konusu olan farklı olanaklar için prospektüse bakınız veya yetkili satıcınıza danışınız. Bu işlem için gerekli aksesuarları ilgili satış yerleri, yetkili servis veya çevrimiçi satış merkezi üzerinden alabilirsiniz.

Cihazın kullanılması

Bu kullanma kılavuzu, birden fazla cihaz varyantı için geçerlidir. Tarif edilen bazı donanım özellikleri sizin cihazınız için geçerli olmayabilir.

Bilgi: Aspiratörü, pişirme işlemine başlanınca açınız ve ancak pişirme işleminin sona ermesinden birkaç dakika sonra kapatınız. Mutfaktaki buhar en etkili bu şekilde giderilir.

Kumanda bölümü



Sembol	Açıklama
①	Fan Açık/Kapalı
1-3	Fan kademeleri
b	Yoğun kademesi
	Işık Açık/Kapalı/Kısma

Fanın ayarlanması

Çalıştırılması

① sembolüne dokununuz.

Fan, kademe 2'de çalışmaya başlar.

Güç seviyesinin ayarlanması

Başka bir fan kademesini seçmek için 1, 2 veya 3 sembolüne dokununuz.

Kapatılması

① sembolüne dokununuz.

Yoğun kademesi

Aşırı güçlü koku ve duman oluşumu durumunda yoğun kademesini kullanabilirsiniz.

Çalıştırılması

b sembolüne dokununuz.

Bilgi: Yaklaşık 6 dakika sonra davlumbaz otomatik olarak önceden ayarlanan fan kademesi 3'e geri döner.

Kapatılması

Yoğun kademeyi önceden ayarlanmış sürenin bitmesinden önce sonlandırmak istiyorsanız b sembolüne basınız.

PowerBoost konumu

Bazı cihazlarda cam ön kısım için bir ara konum (powerBoost pozisyonu) mümkündür. Son derece güçlü koku ve duman oluşumu durumunda powerBoost konumu kullanabilirsiniz.

Cam ön kısmı ortasından tutunuz ve dikkatlice açınız.

Aydınlatma

Aydınlatmayı fandan bağımsız bir şekilde açıp kapatabilirsiniz.

 sembolüne dokununuz.

Temizlenmesi ve bakıma tabi tutulması

Uyarı

Yanma tehlikesi!

Çalışma esnasında cihaz ısınır. Temizleme işleminden önce cihazı soğumaya bırakınız.

Uyarı

Elektrik çarpması tehlikesi!

Nemin içeri girmesi elektrik çarpmasına neden olabilir. Cihazı yalnızca nemli bir bez ile temizleyiniz. Temizlikten önce fişi prizden çekiniz veya sigorta kutusundan sigortayı kapatınız.

Uyarı

Elektrik çarpması tehlikesi!

İçeri sızan su elektrik çarpmasına neden olabilir. Yüksek basınçlı veya buharlı temizleyici kullanılmamalıdır.

Uyarı

Yaralanma tehlikesi!

Cihaz içindeki parçalar keskin kenarlı olabilir. Koruyucu eldivenler kullanınız.

Uyarı

Yaralanma tehlikesi!

Cam ön kısımda açma ve kapatma sırasında sıkışma tehlikesi. Cam diskin arkasındaki alandan ve menteşe alanından tutmayınız.

Temizlik malzemeleri

Yanlış temizlik maddeleri nedeniyle farklı yüzeylerin zarar görmemesi için tablodaki bilgilere dikkat ediniz. Bunun için

- aşındırıcı veya sivri temizlik malzemeleri, örneğin aşındırıcı toz veya aşındırıcı sıvı,
- yüksek oranda alkol içeren temizlik maddeleri,
- sert ovma süngerleri veya bulaşık süngerleri,
- yüksek basınçlı temizleyici veya buhar püskürtme makinesi,
- kireç çözücü temizlik malzemeleri,
- agresif çok amaçlı temizlik malzemeleri,
- fırın spreyi kullanmayınız.

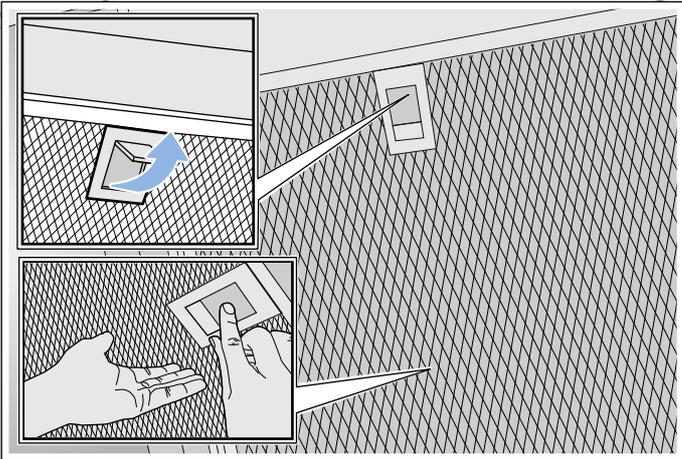
Bilgi: Yeni temizleme bezleri kullanılmadan önce iyice yıkanmalıdır.

Bilgi: Temizlik malzemeleri ile ilgili tüm talimatları ve uyarıları dikkate alınız.

Alan	Temizlik malzemeleri
Paslanmaz çelik	Sıcak deterjanlı su: Temizlik bezi ile temizleyiniz ve yumuşak bir bezle kurulayınız. Paslanmaz çelikten yüzeyleri sadece fırçalanma yönünde temizleyiniz. Müşteri hizmetlerinden veya yetkili satıcıdan özel paslanmaz çelik bakım maddelerini satın alabilirsiniz. Bakım malzemesini yumuşak bir bezle ince bir tabaka halinde yüzeye sürünüz.
Boyalı yüzeyler	Sıcak deterjanlı su: Nemli bir bulaşık bezi ile temizleyiniz ve yumuşak bir bez ile kurulayınız. Paslanmaz çelik temizleyicisi kullanmayınız.
Alüminyum ve plastik	Sıcak deterjanlı su: Yumuşak bir bezle temizleyiniz.
Cam	Cam temizleyicisi: Yumuşak bir bezle temizleyiniz. Cam kazıyıcı kullanmayınız.
Kumanda elemanları	Sıcak deterjanlı su: Nemli bir bulaşık bezi ile temizleyiniz ve yumuşak bir bez ile kurulayınız. Nem girmesi nedeniyle elektrik çarpma tehlikesi. Elektronığe nem girmesi nedeniyle hasar tehlikesi vardır. Kumanda elemanlarını kesinlikle yağ bezle temizlemeyiniz. Paslanmaz çelik temizleyicisi kullanmayınız.

Metal yağ filtresinin sökülmesi

1. Cam ön kısmı sonuna kadar açınız.
2. Kilidi açınız ve metal yağ filtresini aşağı doğru açıp indiriniz. Bu esnada diğer eliniz ile alttan metal yağ filtresini tutunuz.
3. Metal yağ filtresini yuvasından dışarı çıkarınız.



Bilgiler

- Yağ, altta metal yağ filtresi içinde toplanabilir.
- Yağ damlamasını önlemek için metal yağ filtresini eğik konumda tutmayınız.

Metal yağ filtrelerin temizlenmesi

Bu kullanma kılavuzu, birden fazla cihaz varyantı için geçerlidir. Tarif edilen bazı donanım özellikleri sizin cihazınız için geçerli olmayabilir.

⚠ Uyarı

Yangın tehlikesi!

Yağ filtresindeki yağ tortuları tutuşabilir. Yağ filtresi düzenli olarak temizlenmelidir. Cihazı kesinlikle yağ filtresi olmadan çalıştırmayınız.

Bilgiler

- Sökücü, asitli veya alkali temizlik malzemeleri kullanmayınız.
- Yağ filtresini en az iki ayda bir temizlemenizi öneririz.
- Metal yağ filtrelerinin temizlenmesinde, cihazın içindeki metal yağ filtrelerinin tutucu düzenlerini de nemli bir bez ile temizleyiniz.
- Metal yağ filtresini, bulaşık makinesinde veya elde yıkayarak temizleyebilirsiniz.

Elle:

Bilgi: İnatçı kirlerde özel bir yağ çözücü madde kullanabilirsiniz. Bu maddeyi, çevrimiçi satış merkezi üzerinden alabilirsiniz.

- Metal yağ filtresindeki kirleri deterjanlı sıcak su içinde yumuşatınız.
- Temizleme işi için bir fırça kullanınız ve sonra filtreleri iyice durulayınız.
- Metal yağ filtresini emici bir bezin üzerinde kurumaya bırakınız.

Bulaşık makinesinde:

Bilgi: Bulaşık makinesinde yıkama durumunda hafif renk değişimi söz konusu olabilir. Renk değişimleri metal yağ filtresinin çalışmasına etki etmez.

- Evsel kullanımdaki deterjanları kullanınız.
- Çok kirli metalik yağ filtresini, bulaşıklar ile birlikte yıkamayınız.
- Metal yağ filtrelerini bulaşık makinesine gevşek şekilde yerleştiriniz. Metal yağ filtresi sıkışmamalıdır.
- Sıcaklık ayarı olarak maksimum 50°C değerini seçiniz.

Metal yağ filtresinin takılması

⚠ Uyarı

Yaralanma tehlikesi!

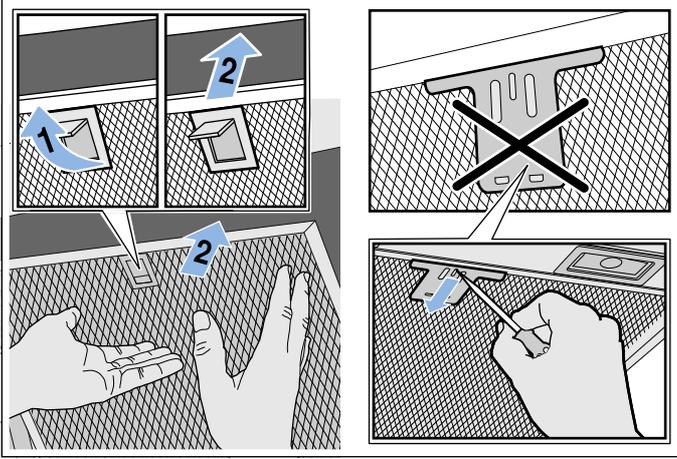
Cihaz içindeki parçalar keskin kenarlı olabilir. Koruyucu eldivenler kullanınız.

Bilgi: Tüm erişilebilir gövde parçalarını temizleyiniz.

1. Metal yağ filtresini yerleştiriniz ve kilit düzenini yerine oturtunuz. Bu esnada diğer eliniz ile alttan metal yağ filtresini tutunuz.

Bilgi: Metal yağ filtresinin doğru konumda olmasına dikkat ediniz.

2. Eğer metal yağ filtresi doğru biçimde yerleştirilmemişse kilidi açınız ve metal yağ filtresini doğru biçimde yerleştiriniz.



? Arıza halinde ne yapmalı?

Meydana gelen arızaları çoğu kez kendiniz kolaylıkla giderebilirsiniz. Müşteri hizmetlerini aramadan önce aşağıdaki açıklamaları lütfen dikkate alın.

⚠ Uyarı

Elektrik çarpma tehlikesi!

Usulüne aykırı onarımlar tehlike teşkil eder. Onarımlar ve hasarlı elektrik kablolarının değiştirilmesi, sadece tarafımızdan eğitilmiş bir müşteri hizmetleri teknisyeni tarafından yapılmalıdır. Cihaz arızalıysa elektrik fişini çekiniz veya sigorta kutusundan sigortayı kapatınız. Müşteri hizmetlerini arayınız.

Hasar tablosu

Arıza	Olası neden	Çözüm
Cihaz çalışmıyor	Fiş yerine oturtulmamış	Cihazı elektrik prizine takınız
	Elektrik kesintisi	Diğer mutfak aletlerinin çalışıp çalışmadığını kontrol ediniz
	Sigorta arızalı	Cihazın sigortasının iyi durumda olup olmadığını sigorta kutusuna bakarak kontrol ediniz
Aydınlatma çalışmıyor.	LED lambaları arızalı.	Müşteri hizmetlerini arayınız.
Tuş aydınlatması çalışmıyor.	Kumanda ünitesi arızalıdır.	Müşteri hizmetlerini arayınız.

LED lambalar

Bozuk LED ampuller sadece üretici, üreticinin yetkili servisi veya yetkili ve ehliyetli bir uzman (elektronik tesisatçı) tarafından değiştirilmelidir.

⚠ Uyarı

Yaralanma tehlikesi!

LED ışıkların ışığı çok parlaktır ve gözlere zarar verebilir (risk grubu 1). Açık LED ışıklarına 100 saniyeden daha uzun süre doğrudan bakılmamalıdır.

Yetkili servisin çağırılması

Bizi ararken size en iyi şekilde yardımcı olabilmemiz için lütfen ürün numarasını (E-No.) ve üretim numarasını (FD-No.) belirtiniz. Üzerinde numaralar olan tip plakasını cihazın üst tarafında bulabilirsiniz.

E-Nr.:			FD:			Z-Nr.:		
Type:								

Gerektiğinde kolayca bulabilmeniz için fırınına ait verileri ve müşteri hizmetleri telefon numarasını buraya yazabilirsiniz.

E-Nr.	FD-No.
Müşteri hizmetleri ☎	

Yanlış kullanım sonucu müşteri hizmetleri teknisyeni ziyaretinin, garanti süresi içerisinde de ücretsiz olmadığını dikkate alınız.

Kullanım ömrü :10 yıldır (Ürünün fonksiyonunu yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma süresi)

Arızalarda onarım siparişi ve danışma

TR 444 6688

Çağrı merkezini sabit hatlardan aramanın bedeli şehir içi ücretlendirme, Cep telefonlarından ise kullanılan tarife göre değişkenlik göstermektedir.

Üreticinin yetkisine güveniniz. Böylelikle gerekli onarım çalışmalarının, cihazınızın orijinal yedek parçalarına sahip, eğitilmiş servis teknisyenleri tarafından yapıldığından emin olabilirsiniz.

Garanti Şartları

- Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;
 - **Sözleşmeden dönme**
 - **Satış bedelinden indirim isteme,**
 - **Ücretsiz onarılmasını isteme,**
 - **Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,**
 haklarından birini kullanabilir.
- Tüketicinin bu haklarından ücretsiz onarım hakkını** seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
- Tüketicinin, **ücretsiz onarım hakkını** kullanması halinde malın;
 - Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
 - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
 - Tamirinin mümkün olmadığı, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;**tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini** satıcıdan talep edilir. Satıcı, **tüketicinin talebini reddedemez.** Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.
- Malın kullanım kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki **Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine** başvurabilir.

Aksesuarlar

(teslimat kapsamına dahil değildir)

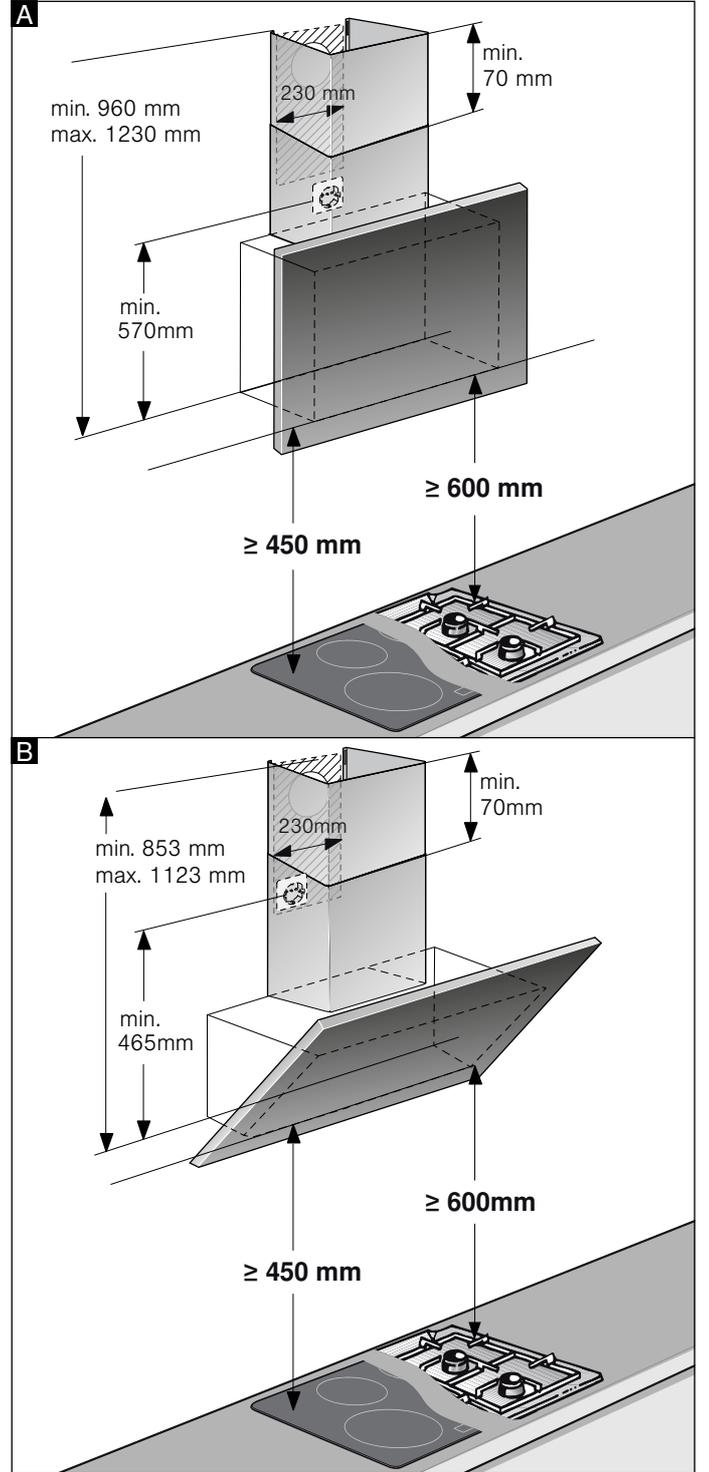
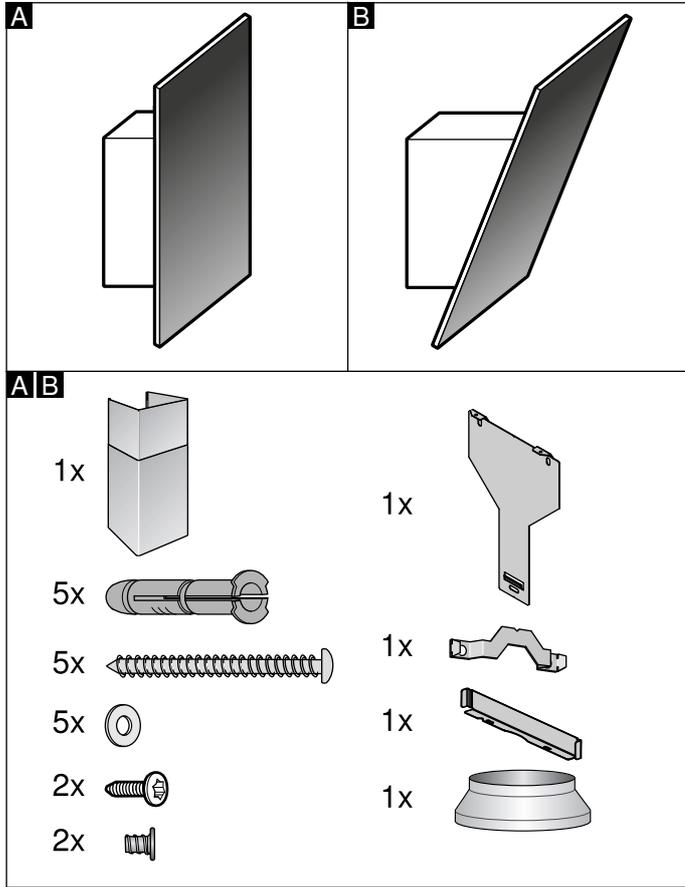
Bilgi: Bu kullanma kılavuzu, birden fazla cihaz varyantı için geçerlidir. Listelenen özel aksesuarlar arasında cihazınıza uygun olmayan aksesuarlar da bulunabilir.

Bilgi: Aksesuarın montaj kılavuzunu dikkate alınız.

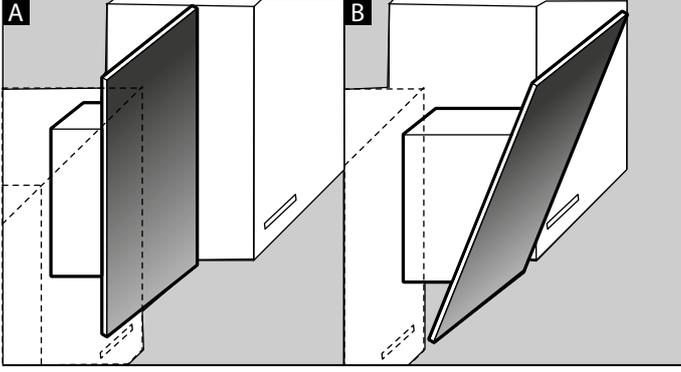
Aksesuar	Sipariş numarası
Havalandırma çalışması için başlangıç seti (yassı boru, bacalı)	LZ10AFU00
Başlangıç seti için değişim filtresi	LZ10AFA00
Dolaşımli hava modu için başlangıç seti (yassı boru, bacasız)	LZ10AFT00
Başlangıç seti için değişim filtresi	LZ10AFA00
Dolaşımli hava modu için başlangıç seti (eğik boru, bacalı)	LZ10AKU00
Başlangıç seti için değişim filtresi	LZ10AKA00
Dolaşımli hava modu için başlangıç seti (eğik boru, bacasız)	LZ10AKT00
Başlangıç seti için değişim filtresi	LZ10AKA00
Dolaşımli hava modu için başlangıç seti, yenilenebilir filtreli (yassı boru, bacalı)	LZ10AFS00
Dolaşımli hava modu için başlangıç seti, yenilenebilir filtreli (eğik boru, bacalı)	LZ10AKS00
Dolaşımli hava modu için başlangıç seti, yenilenebilir filtreli (yassı boru, bacasız)	LZ10AFR00
Dolaşımli hava modu için başlangıç seti, yenilenebilir filtreli (eğik boru, bacasız)	LZ10AKR00
CleanAir hava sirkülasyon modülü	LZ10AXC50
CleanAir hava sirkülasyon modülü için değişim filtresi (yenilenemez)	LZ56200
CleanAir hava sirkülasyon modülü için değişim filtresi (yenilenebilir)	LZ00XXP00

MONTAJ KILAVUZU

- Bu cihaz duvara monte edilir.
- Eğer davlumbaz kirli hava modunda çalıştırılırsa bir baca kaplamasının monte edilmesi gereklidir. Eğer davlumbaz havalandırma modunda çalıştırılırsa bir özel aksesuar monte edilmesi gereklidir. Bunun için ekteki kurulum kılavuzuna dikkat ediniz. Baca kaplamasının montajı havalandırma modunda gerekli değildir.
- Ek özel aksesuar parçaları için ilgili yerdeki kurulum kılavuzunu dikkate alınız.
- Cihazın yüzeyleri hassastır. Kurma işleminde hasarlar olmasını önleyiniz.



Bilgi: Cihazı asarken cam kısmın alt kenarının komşu üst dolabın alt kenarı ile aynı çizgide olmasına dikkat ediniz. Ocak için belirlenen güvenlik mesafelerine uyulduğundan emin olunuz.



⚠️ Önemli güvenlik uyarıları

Bu kılavuzu dikkatlice okuyunuz. Ancak bu şekilde cihazı güvenli ve doğru bir biçimde kullanmanız mümkün olacaktır. Daha sonra kullanılmak üzere veya başka birisinin kullanımı için kullanım ve montaj kılavuzunu muhafaza ediniz.

Ambalajı açıldıktan sonra cihaz kontrol edilmelidir. Bir nakliye hasarı olması durumunda, cihaz bağlantısı yapılmamalıdır. Sadece montaj kılavuzuna göre yapılmış uzmanca bir kurma sayesinde, kullanım güvenliği garanti edilmiş olur. Yerleşim yerinde sorunsuz çalışmadan tesisatçı sorumludur. Cihazın yüzeyleri hassastır. Kurma işleminde hasarları önleyiniz.

Aspiratörün genişliği en az ocağın genişliğine eşit olmalıdır.

Kurma işlemi için, güncel geçerli yapı yönetmeliklerine ve yerel elektrik ve gaz işletmelerinin yönetmeliklerine dikkat edilmelidir.

⚠️ Uyarı

Yangın tehlikesi!

- Yağ filtresindeki yağ tortuları tutuşabilir. Bir sıcak nokta oluşmasını önlemek için belirtilen güvenlik mesafelerine uyulmalıdır. Pişirme araçlarınız ile ilgili bilgilere dikkat ediniz. Eğer gazlı ve elektronik ocaklar birlikte kullanılıyorsa bildirilmiş olan en büyük mesafe geçerlidir.
- Yağ filtresindeki yağ tortuları tutuşabilir. Cihazın yakınında kesinlikle açık ateş ile çalışılmamalıdır (örn. flambe). Cihazın katı yakıt (örn. odun veya kömür) kullanılarak ısıtılan bir ısıtma donanımının yakınına kurulmasına sadece, çıkarılmayan kapalı bir kapak mevcut olması halinde izin verilir. Kıvılcım saçılmamalıdır.

Atık havanın çıkarılmasında idari ve yasal düzenlemelere (örn. ülkenin inşaat yönetmelikleri) dikkat edilmelidir.

⚠️ Uyarı

Ölüm tehlikesi!

Geri emilen yanma gazları zehirlenmelere neden olabilir. Atık hava, ne devrede olan bir duman veya atık gaz bacasına, ne de ısıtma kaynaklarının kurulu olduğu yerlerin havalandırılması için kullanılan bir bacaya aktarılmalıdır. Atık havanın devrede olmayan bir duman veya atık gaz bacasına aktarılması isteniyorsa, yetkili baca temizleme ustasının iznini almanız gerekir.

⚠ Uyarı
Ölüm tehlikesi!

Geri emilen yanma gazları zehirlenmelere neden olabilir.

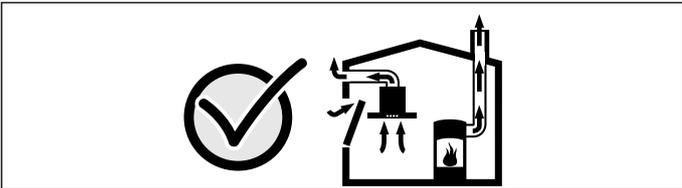
Cihaz, dolaşımli hava modunda aynı zamanda oda havasına bağlı bir ateşlik ile birlikte çalıştırıldığında havalandırmanın her zaman yeterli olmasını sağlayınız.



Hava dolaşımli ateşlikler (örneğin gaz, yağ, odun veya kömürle çalışan sobalar, şofbenler, su ısıtıcıları) yanma havasını kurulum yerinden alırlar ve atık gazı bir atık gaz sistemi (örneğin baca) kanalıyla dışarıya aktarırlar.

Çalışmakta olan davlumbazla birlikte mutfaktan ve komşu odalardan hava çekilir. Yeterli hava girişi sağlanmazsa vakum oluşur. Bu durumda bacadan ve atık gaz kanalından zehirli gazlar emilerek tekrar eve girer.

- Bu nedenle temiz hava girişinin daima yeterli olması sağlanmalıdır.
- Hava giriş/çıkış menfezi limit değerlere uyulması için tek başına yeterli olmayabilir. Ancak ateşliğin kurulu bulunduğu mekânda vakumun 4 Pa (0,04 mbar) değerini aşmadığı sürece cihaz tehlikesiz bir şekilde işletilebilir. Bu, ancak örneğin hava giriş/çıkış menfezleriyle birlikte kapı ve pencerelerde kapatılması mümkün olmayan hava delikleri veya başka teknik önlemlerle yeterli derecede yanma havası ikmalinin sağlanmasıyla mümkündür.



Binanın komple baca ve havalandırma sistemini değerlendirebilecek ve havalandırma için uygun önerilerde bulunabilecek yetkili kişilere (örneğin baca temizleme ustası) mutlaka danışınız.

Davlumbaz sadece hava dolaşımli işletimde kullanılırsa, herhangi bir kısıtlama olmadan işletilmesi mümkündür.

⚠ Uyarı
Ölüm tehlikesi!

Geri emilen yanma gazları zehirlenmelere neden olabilir. Baca bağlantılı bir ocakta havalandırmanın kurulumu sırasında, davlumbazın elektrik beslemesine uygun bir emniyet devresi takılmalıdır.

⚠ Uyarı
Yaralanma tehlikesi!

- Cihaz içindeki parçalar keskin kenarlı olabilir. Koruyucu eldivenler kullanınız.
- Cihaz, gerektiği gibi sabitlenmemişse düşebilir. Tüm sabitleme elemanları sıkılmış ve güvenli bir şekilde monte edilmiş olmalıdır.
- Cihaz ağırdır. Cihazın hareket ettirilmesi için 2 kişi gereklidir. Yalnızca uygun yardımcı malzemeleri kullanınız.
- Elektriksel veya mekanik yapıda değişiklikler yapmak tehlikelidir ve fonksiyon arızalarına neden olabilir. Elektriksel veya mekanik yapıda değişiklikler yapmayınız.

⚠ Uyarı
Manyetizma tehlikesi!

Cihazın ön kısmında kalıcı mıknatıslar mevcuttur. Bu mıknatıslar elektronik implantasyonları, örneğin kalp pilini veya insülin pompalarını etkileyebilir. Elektronik implant taşıyan kişiler, cihazın ön tarafına en az 10 cm mesafe bırakmalıdır.

⚠ Uyarı
Elektrik çarpma tehlikesi!

- Cihaz içindeki parçalar keskin kenarlı olabilir. Bağlantı kablosu hasar görebilir. Bağlantı kablosunu kurma işlemi esnasında katlamayınız veya sıkıştırmayınız.
- Cihazın elektrik şebekesinden ayrılması her zaman mümkün olmalıdır. Cihaz sadece kurallara uygun olarak kurulmuş bir korumalı prize takılmalıdır. Montaj sonrasında fişe artık erişilemeyecekse sabit döşenen elektrik tesisatında kurulum şartlarına uygun olarak fazla bir kesme tertibatı takılmalıdır. Sabit elektrik tesisatını sadece bir elektronik uzmanı gerçekleştirmelidir. Güç kaynağının akım devresine kaçak akım koruma şalteri (RCD) montajı yapmanızı öneririz.

Uyarı

Elektrik çarpma tehlikesi!

Usulüne aykırı onarımlar tehlike teşkil eder. Onarımlar ve hasarlı elektrik kablolarının değiştirilmesi, sadece tarafımızdan eğitilmiş bir müşteri hizmetleri teknisyeni tarafından yapılmalıdır. Cihaz arızalıysa elektrik fişini çekiniz veya sigorta kutusundan sigortayı kapatınız. Müşteri hizmetlerini arayınız.

Uyarı

Boğulma tehlikesi!

Ambalaj malzemeleri çocuklar için tehlikelidir. Çocukların ambalaj malzemeleri ile oynamalarına kesinlikle izin vermeyiniz.



Genel bilgi ve uyarılar

Duvarın kontrol edilmesi

- Duvar düz, dik konumda ve yeterli taşıma gücüne sahip olmalıdır.
- Matkap deliklerinin derinliği, cıvata uzunluğuna uygun olmalıdır. Dübeller sağlam oturmalıdır.
- Ekteki cıvatalar ve dübeller, sağlam yekpare duvarlar için kullanılmaya uygundur. Başka konstrüksiyonlar için (örn. alçı plaka, gözenekli beton, proton duvar tuğlaları) ilgili uygun sabitleme malzemeleri kullanınız.
- Davlumbazın azm. ağırlığı **40 kg**'dır.

Elektrik bağlantısı

Uyarı

Elektrik çarpma tehlikesi!

Cihaz içindeki parçalar keskin kenarlı olabilir. Bağlantı kablosu hasar görebilir. Bağlantı kablosunu kurma işlemi esnasında katlamayınız veya sıkıştırmayınız.

Gerekli bağlantı verileri cihazın üst tarafındaki tip plakası üzerinde mevcuttur.

Bağlantı hattının uzunluğu: yakl. 1,30 m

Bu cihaz, AB parazitlenme giderme yönetmeliklerine uygundur.

Uyarı

Elektrik çarpma tehlikesi!

Cihazın elektrik şebekesinden ayrılması her zaman mümkün olmalıdır. Cihaz sadece kurallara uygun olarak kurulmuş bir korumalı prize takılmalıdır. Montaj sonrasında fişe artık erişilemeyecekse sabit döşenen elektrik tesisatında kurulum şartlarına uygun olarak fazla bir kesme tertibatı takılmalıdır. Sabit elektrik tesisatını sadece bir elektronik uzmanı gerçekleştirmelidir. Güç kaynağının akım devresine kaçak akım koruma şalteri (RCD) montajı yapmanızı öneririz.

Kurulması

Kurulum hazırlığı

Dikkat!

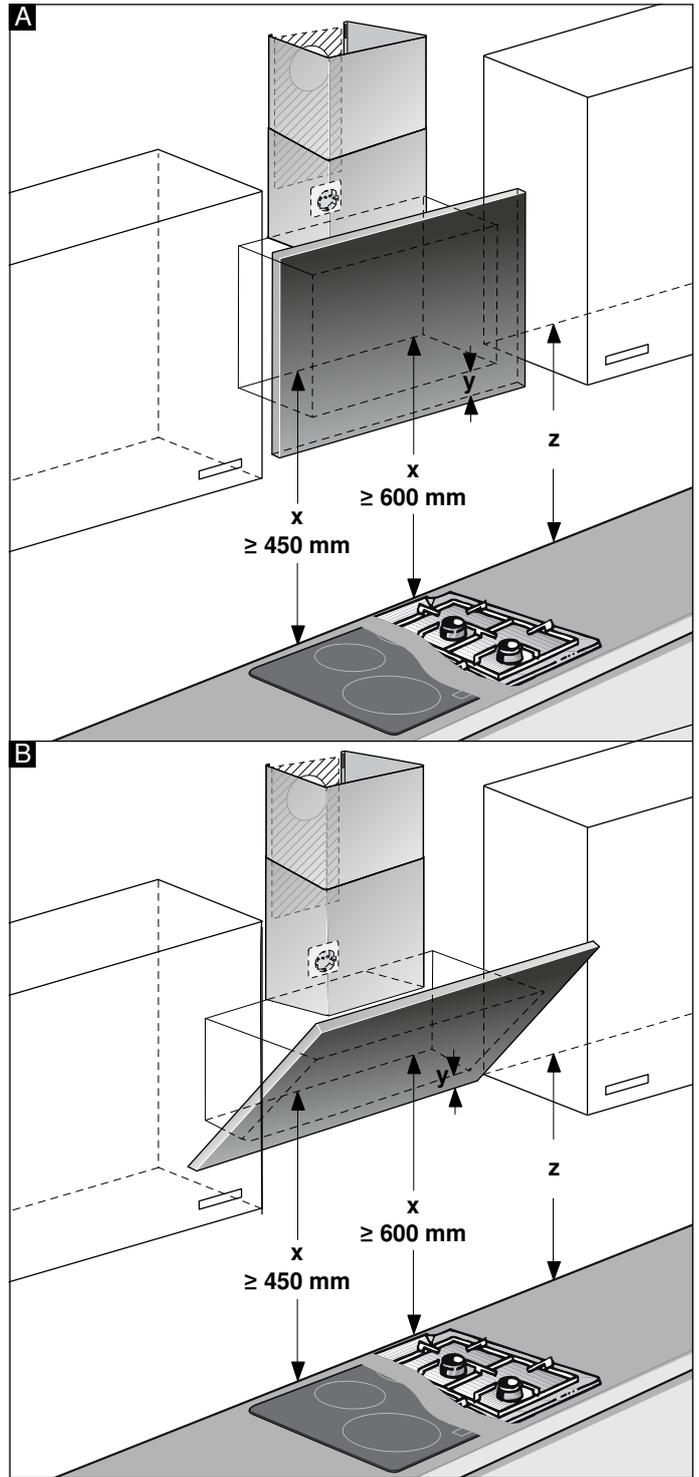
Deliklerin etrafında elektrik hatlarının, gaz veya su borularının olmadığından emin olunuz.

Eğer aspiratör kirli hava modunda çalıştırılırsa bir baca kaplamasının monte edilmesi gereklidir.

Eğer davlumbaz havalandırma modunda çalıştırılırsa bir özel aksesuar monte edilmesi gereklidir. Bunun için ekteki kurulum kılavuzuna dikkat ediniz. Baca kaplamasının montajı havalandırma modunda gereksizdir.

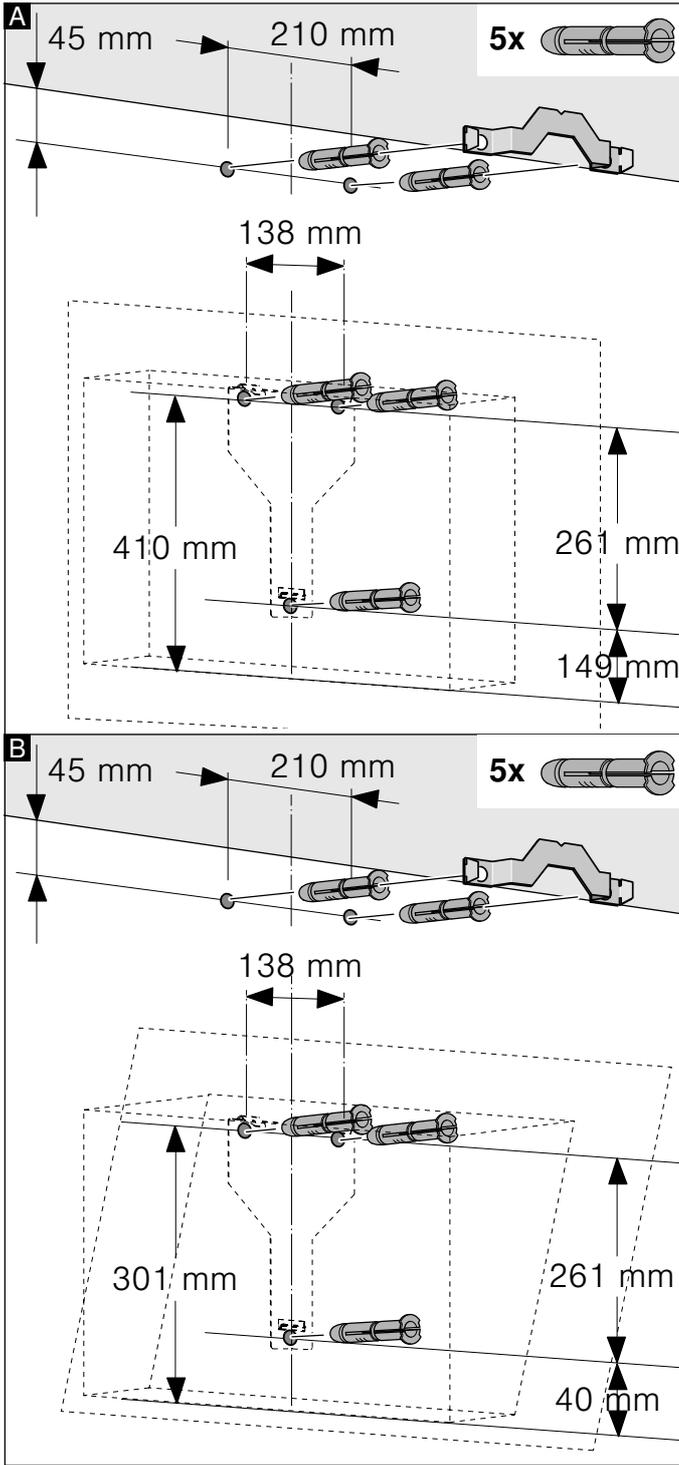
1. Davlumbazın pozisyonunu belirleyiniz ve cihazın alt kenarını hafifçe duvara çiziniz. Bu sırada orta noktayı ocaktan başlayarak belirleyiniz.

Bilgi: Davlumbazı asarken cam kısmın alt kenarının komşu üst dolabın alt kenarı ile aynı çizgide olmasına dikkat ediniz. Ocak için belirlenen güvenlik mesafelerine uyulduğundan emin olunuz.

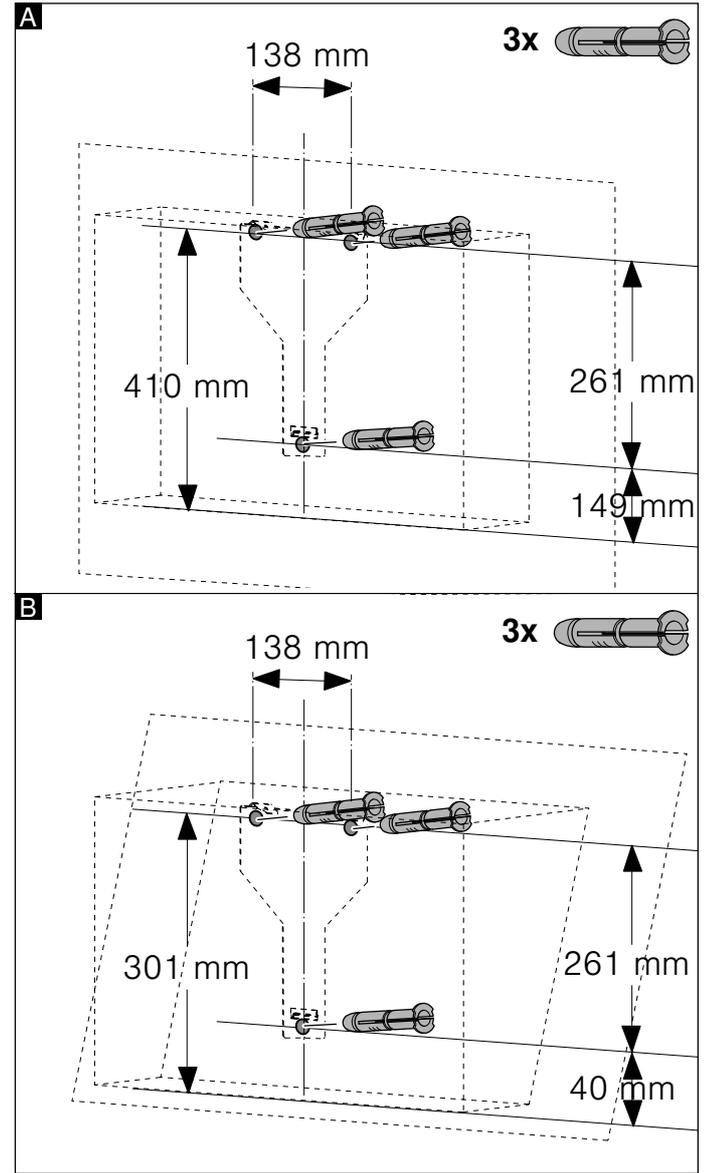


2. Şablonu önceden işaretlenen çizgiye yerleştiriniz ve sabitleyiniz. Vidaların pozisyonlarını işaretleyiniz. Baca kaplaması montajı için şablonun önceden belirlenen kesme çizgisinden ayrılması gereklidir.
3. Sabitleme parçaları için, 8 mm çapında ve 80 mm derinlikte delikler açınız, şablonu çıkarınız ve dübelleri duvar ile aynı hizada olacak şekilde bastırınız.

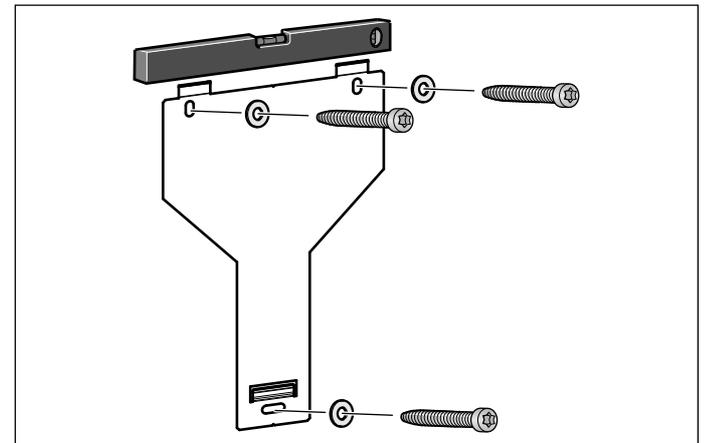
Baca kaplaması ile montaj



Baca kaplaması olmadan montaj



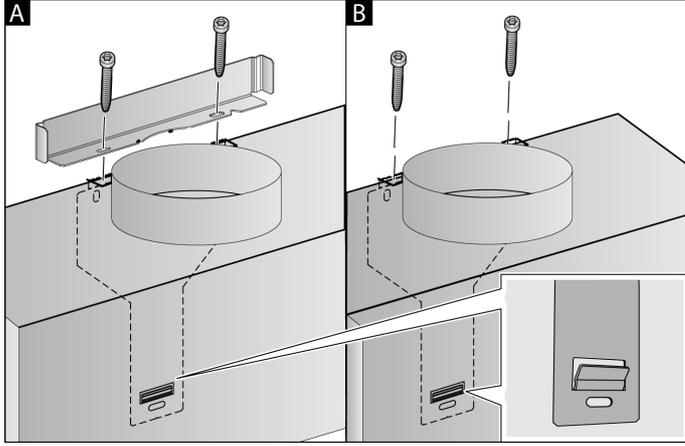
Kurulum



Davlumbaz için askı mekanizmasını elle vidalayınız, bir su terazisi ile hizalayınız ve vidalayarak sabitleyiniz.

Cihazın yerine asılması ve hizalandırılması

1. Cihazın koruyucu folyosunu önce arka kısımdan ve montajdan sonra da tamamen çekip çıkarınız.
2. Cihazı, sağlam ve sabit şekilde asma tertibatına oturacak şekilde asınız.
3. Gerekirse cihaz sağa veya sola kaydırılabilir.
4. Asma tertibatı için civataları sıkınız. Bu sırada köşebentli sıkıca tutunuz. **A**



5. Hiçbir kanal monte edilmeyecekse iki emniyet vidasını köşebent olmadan sıkıca vidalayınız. **B**

Boru bağlantılarının sabitlenmesi

Eğer davlumbaz kirli hava modunda çalıştırılırsa bir boru bağlantısının yapılması gereklidir. Eğer davlumbaz havalandırma modunda çalıştırılırsa bir özel aksesuar monte edilmesi gereklidir. Bunun için ekteki kurulum kılavuzuna dikkat ediniz.

Bilgi: Bir alüminyum boru kullanılması halinde, bağlantı alanını önceden pürüzsüz ve çapaksız hale getiriniz.

Hava çıkış borusu Ø 150 mm (tavsiye edilen ebat)

Hava çıkış borusunu doğrudan hava borusu ağzına takınız ve sızdırmaz hale getiriniz.

Hava çıkış borusu Ø 120 mm

1. Çap küçültme parçasını doğrudan hava çıkış parçasına takınız.
2. Hava çıkış borusunu çap küçültme parçasına takınız.
3. Her iki bağlantı yerini uygun şekilde sızdırmaz hale getiriniz.

Baca kaplamalarının monte edilmesi

Eğer davlumbaz kirli hava modunda çalıştırılırsa bir baca kaplamasının monte edilmesi gereklidir.

Baca kaplamasının montajı havalandırma modunda gerekli değildir.

⚠ Uyarı

Yaralanma tehlikesi!

Kurulum esnasında keskin kenarlar nedeniyle yaralanma tehlikesi vardır. Cihazın kurulum çalışmaları boyunca daima koruyucu eldivenler kullanın.

⚠ Uyarı

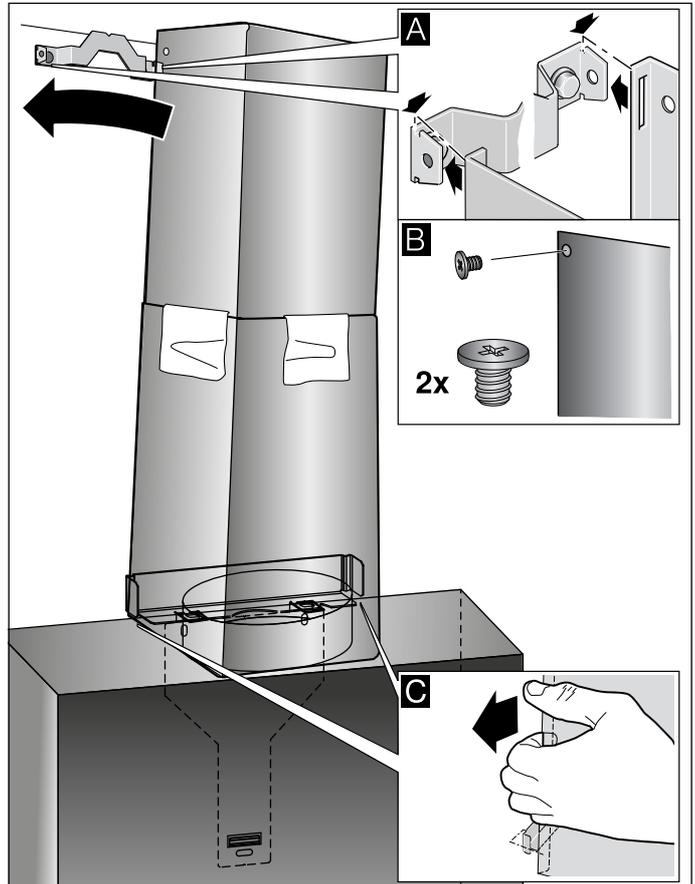
Elektrik çarpma tehlikesi!

Cihaz içindeki parçalar keskin kenarlı olabilir. Bağlantı kablosu hasar görebilir. Bağlantı kablosunu kurma işlemi esnasında katlamayınız veya sıkıştırmayınız.

1. Baca kaplamalarını ayırınız. Bunun için, yapışkan bandı çekip çıkarınız
2. Her iki baca kaplamasındaki koruyucu folyoları çekip çıkarınız.
3. Baca kaplamalarını iç içe itiniz.

Bilgiler

- Çizik oluşmasını önlemek için, dış baca kaplamasının kenarlarına koruyucu düzen olarak kağıt yerleştiriniz.
 - İç baca kaplamasının olukları aşağı doğru olmalıdır.
4. Baca kaplamalarını cihaz üzerine yerleştiriniz.
 5. İç baca kaplamasını yukarı itiniz, sol ve sağ tarafta tutturma köşebentlerine takınız ve aşağıdaki yuvasına oturtunuz. **A**
 6. Baca kaplamasını iki civata ile yandan tutturma köşebentine vidalayınız. **B**



7. Alt baca kaplamasını tutma köşebentine klipsle bağlayınız. Bağlantı kablosu hasar görmemelidir! **C**

Bilgi: Bir havalandırma özel aksesuarı monte edilmişse ve davlumbaz eğer baca kaplaması olmadan çalıştırılacaksa kablo bağlantı parçasına sarılmalıdır.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-StraÙe 34, 81739 München
GERMANY

siemens-home.bsh-group.com

BSH Ev Aletleri Sanayi ve Ticaret A.Ş. tarafından Siemens AG'nin Ticari Marka Lisansı ile üretilmiştir



9001158874 970606